

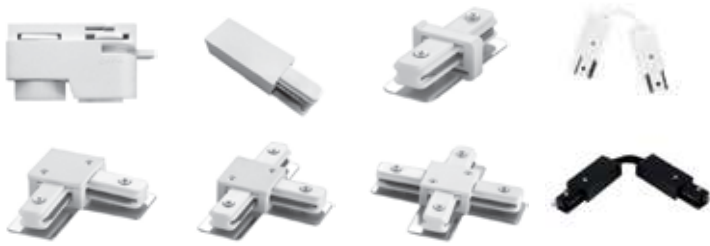
## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОННЕКТОРОВ ДЛЯ ОСВЕТИТЕЛЬНЫХ ШИНОПРОВОДОВ ТОРГОВОЙ МАРКИ VOLPE

Серии UBX, UFB

Краткие наименования:

UBX-Q122 G01 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G01 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G02 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G02 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G11 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G11 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G21 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G21 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G24 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G24 WHITE 1 POLYBAG

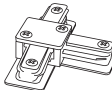
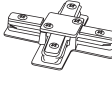




UBX-Q122 G25 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G25 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G31 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G31 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G41 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G41 WHITE 1 POLYBAG  
 UFB-Q122 C21 BLACK 1 POLYBAG  
 UFB-Q122 C21 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G61 WHITE 1 POLYBAG  
 UFB-Q122 H28 SILVER SET02



### Уважаемый покупатель!

Внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией перед установкой и использованием коннекторов. Сохраняйте инструкцию до конца срока их эксплуатации.

Инструкция по эксплуатации

Наименование	Схематическое изображение	Описание	Цвет	Размер, мм	Масса, г	Диапазон рабочих температур, °C
UBX-Q122 G31 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G31 BLACK 1 POLYBAG		Соединитель для шинпроводов типа G, T-образный. Однофазный.	белый черный	105x70x17	65	-10...+50
UBX-Q122 G41 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G41 BLACK 1 POLYBAG		Соединитель для шинпроводов типа G, X-образный. Однофазный.	белый черный	105x105x17	90	-10...+50
UBX-Q122 G61 WHITE 1 POLYBAG		Адаптер для однофазного шинпровода типа G	белый	65x26x30	65	-10...+50
UFB-Q122 C21 WHITE 1 POLYBAG UFB-Q122 C21 BLACK 1 POLYBAG		Заглушка торцевая для шинпровода типа G	белый черный	34x20x19	4	-10...+50
UFB-Q122 H28 SILVER SET02		Набор* из 2 штук для подвешивающего монтажа однофазных шинпроводов типа G	серебро		100	-10...+50
UBX-Q122 G02 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G02 BLACK 1 POLYBAG		Ввод питания для шинпровода с проводом 3 м и с вилкой. Однофазный.	белый черный		175	-10...+50

\* В наборе 2 подвеса. Длина каждого троса – 2 м.

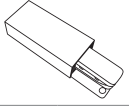
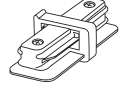
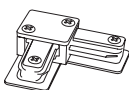
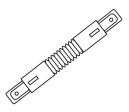
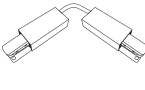
### Правила и условия безопасной эксплуатации. Меры предосторожности

- Для установки и ремонта осветительных систем на основе шинпроводов рекомендуется пользоваться услугами квалифицированного электрика. В случае повреждения компонентов их необходимо заменить на комплектующие, предоставленные поставщиком.
- Монтаж, демонтаж и обслуживание осветительных систем должны осуществляться при выключенном питании сети.

### Общие сведения. Назначение

Осветительные шинпроводы и коннекторы торговой марки Volpe предназначены для монтажа трековых систем освещения. Это популярное и высокотехнологичное решение для искусственного освещения и декоративной подсветки магазинов, торговых и выставочных залов, административных помещений. Все аксессуары для шинпроводов Volpe предназначены для использования ТОЛЬКО с однофазными шинпроводами.

### Ассортимент аксессуаров для осветительных шинпроводов торговой марки Volpe

Наименование	Схематическое изображение	Описание	Цвет	Размер, мм	Масса, г	Диапазон рабочих температур, °C
UBX-Q122 G01 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G01 BLACK 1 POLYBAG		Ввод питания для шинпровода типа G. Однофазный.	белый черный	107x33x20	54	-10...+50
UBX-Q122 G11 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G11 BLACK 1 POLYBAG		Соединитель для шинпроводов типа G, прямой внутренний. Однофазный.	белый черный	78x33x20	35	-10...+50
UBX-Q122 G21 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G21 BLACK 1 POLYBAG		Соединитель для шинпроводов типа G, L-образный. Однофазный.	белый черный	70x70x17	45	-10...+50
UBX-Q122 G24 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G24 BLACK 1 POLYBAG		Соединитель для шинпроводов типа G, гибкий. Однофазный.	белый черный	275x34x20	35	-10...+50
UBX-Q122 G25 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G25 BLACK 1 POLYBAG		Соединитель для 2-х шинпроводов типа G, гибкий. Однофазный.	белый черный	150x34x20	110	-10...+50

- Аксессуары должны использоваться только с теми шинпроводами, для которых они предназначены.
- Аксессуары для шинпроводов предназначены исключительно для использования в помещениях (IP20). Не рекомендуется размещать их вблизи источников влаги или в помещениях с повышенной влажностью. Избегайте попадания жидкости на шинпровод и коннекторы.

### Срок службы

Не менее 10 лет. Срок годности не ограничен.

### Правила и условия хранения, транспортирования, реализации и утилизации

Хранить в упаковке производителя. Не допускать попадания влаги. Транспортировка в упаковке производителя осуществляется любым видом транспорта при условии защиты от механических повреждений, от попадания или воздействия влаги. Не утилизировать с бытовыми отходами. Утилизация коннекторов производится в соответствии с местным законодательством. Согласно ФККО 2019 года данное изделие относится к 4 классу опасности и не содержит ртути, вредных газов и тяжелых металлов. Порядок утилизации изделий 4 класса опасности определяется на основании законодательных актов местных органов государственной власти. Не утилизировать с пищевыми отходами.

### Меры при обнаружении неисправностей

В случае обнаружения неисправности не пытайтесь исправить самостоятельно, следует позвонить по телефону +7(499)182-51-05 или обратиться на сайт [www.volpe.ru](http://www.volpe.ru). Товар изготавливается в соответствии с ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016. Компания Uniel постоянно модернизирует изделия и оставляет за собой право вносить изменения, улучшающие технические характеристики, а также внешний вид изделий.



Изготовитель: Uniel Lighting Co. Ltd. Юниэл Лайтинг Ко. Лтд. Синцяо Норс Роад 161, Синцяо Девелопмент Зон, Линьпин, г. Ханчжоу, Чжэцзян Провинс, 311100, КНР.  
[www.uniel.ru](http://www.uniel.ru), [www.uniel.shop](http://www.uniel.shop), [www.uniel.com](http://www.uniel.com). Сделано в Китае.

Импортер: ООО «Юниэл-Восток» 690065, г. Владивосток, ул. Стрельникова, д. 7, офис 801. Тел.: +7 (4232) 73-77-18.

Лицо, уполномоченное принимать претензии по качеству товара:

ООО «ТК Юнимаркет», 129337, Москва, Хибинский пр., д. 20, тел. +7 (499) 182-51-05, e-mail: [retail@unimarket.org](mailto:retail@unimarket.org).

По любым вопросам обращаться по адресу: ООО «ТК Юнимаркет», 129337, Россия, Москва, Хибинский пр., д. 20, тел. +7 (499) 182-51-05.

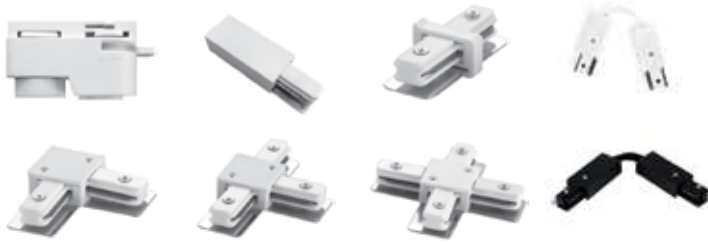
## VOLPE САУДА БЕЛГІСІНІҢ ЖАРЫҚТАНДЫРУ ШИНАСЫМДАРЫНА АРНАЛҒАН ЖАЛҒАҒЫШТАРДЫ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

### UBX, UFB сериялары

#### Қысқаша атаулары:

UBX-Q122 G01 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G01 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G02 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G02 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G11 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G11 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G21 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G21 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G24 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G24 WHITE 1 POLYBAG

UBX-Q122 G25 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G25 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G31 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G31 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G41 BLACK 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G41 WHITE 1 POLYBAG  
 UFB-Q122 C21 BLACK 1 POLYBAG  
 UFB-Q122 C21 WHITE 1 POLYBAG  
 UBX-Q122 G61 WHITE 1 POLYBAG  
 UFB-Q122 H28 SILVER SET02

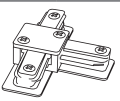
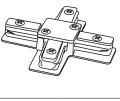

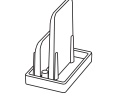




#### Құрметті сатып алушы!

Жалғағышты орнатуға және пайдалануды бастамас бұрын берілген нұсқаулықпен мұқият танысып шығыңыз. Нұсқаулықты оны пайдалану мерзімінің соңына дейін сақтаңыз.

#### Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Атауы	Схемалық суреті	Сипаттамасы	Түсі	Өлшемдері, мм	Салмақ, г	Ортаның температурасы °C
UBX-Q122 G31 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G31 BLACK 1 POLYBAG		G типті шинасымдарға арналған қосқыш, T-тәріздес бір фазалы.	ақ қара	105x70x17	65	-10...+50
UBX-Q122 G41 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G41 BLACK 1 POLYBAG		G типті шинасымдарға арналған қосқыш X-тәріздес Бір фазалы.	ақ қара	105x105x17	90	-10...+50
UBX-Q122 G61 WHITE 1 POLYBAG		G типті бір фазалы шинасымдарға арналған адаптер	ақ	65x26x30	65	-10...+50
UFB-Q122 C21 WHITE 1 POLYBAG UFB-Q122 C21 BLACK 1 POLYBAG		G типті шинасымдарға арналған бүйірлік бітеуіш	ақ қара	34x20x19	4	-10...+50
UFB-Q122 H28 SILVER SET02		G типті бір фазалы шинасымдарды аспағы монтаждауға арналған 2 данадан тұратын жиынтық*	Күміс		100	-10...+50
UBX-Q122 G02 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G02 BLACK 1 POLYBAG		3 м сыммен вилкамен бар шина сымға арналған қуат көзі енгізілісі. Бір фазалы.	ақ қара		175	-10...+50

\* Жинақта 2 аспа. Әр арқанның ұзындығы- 2 м.

#### Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары. Сақтық шаралары

1. Шинасымдарға негізделген жарықтандыру жүйелерін орнату және жөндеу үшін білікті электрлік қызметтерін пайдалану ұсынылады. Компоненттер зақымдалған жағдайда оларды жеткізуші ұсынған компоненттермен ауыстыру қажет.

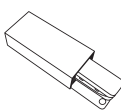
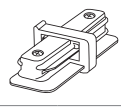
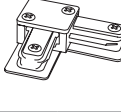
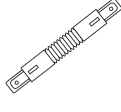
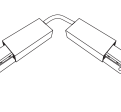
2. Жарықтандыру жүйелерін монтаждау, бөлшектеу және қызмет көрсету желінің қуат көзі ажыратылған кезде жүзеге асырылуы тиіс.

#### Жалпы мәліметтер

##### Мақсаты

Volpe сауда белгісінің жарықтандыру шиналары мен жалғағыштары тректік жарықтандыру жүйелерін орнатуға арналған. Бұл дүкендерді, сауда және көрме залдарын, әкімшілік үй-жайларды жасанды жарықтандыру және сәндік жарықтандыру үшін танымал және жоғары технологиялық шешім. Volpe шинасымдарына арналған барлық аксессуарлар ТЕК бір фазалы шинасымдармен пайдалануға арналған.

#### Volpe сауда белгісінің жарықтандыру шинасымдарына арналған аксессуарлардың ассортименті

Атауы	Схемалық суреті	Сипаттамасы	Түсі	Өлшемдері, мм	Салмақ, г	Ортаның температурасы °C
UBX-Q122 G01 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G01 BLACK 1 POLYBAG		G типті шинасымдарға арналған қуат көзін енгізу Бір фазалы.	ақ қара	107x33x20	54	-10...+50
UBX-Q122 G11 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G11 BLACK 1 POLYBAG		G типті шинасымдарға арналған жалғағыш, тікелей ішкі. Бір фазалы.	ақ қара	78x33x20	35	-10...+50
UBX-Q122 G21 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G21 BLACK 1 POLYBAG		G типті шиналарға арналған қосқыш, L-тәрізді. Бір фазалы.	ақ қара	70x70x17	45	-10...+50
UBX-Q122 G24 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G24 BLACK 1 POLYBAG		G типті шинасымдарға арналған қосқыш, икемді. Бір фазалы.	ақ қара	275x34x20	35	-10...+50
UBX-Q122 G25 WHITE 1 POLYBAG UBX-Q122 G25 BLACK 1 POLYBAG		G типті екі шинасымдарға арналған қосқыш, икемді. Бір фазалы.	ақ қара	150x34x20	110	-10...+50



#### Жарықтандыру шинасымдарына арналған жалғағыштар

3. Аксессуарлар тек олар үшін жасалған шинасымдармен ғана қолданылуы керек.

4. Шинасымдарға арналған аксессуарлар тек қана үй-жайларда пайдалану үшін арналған (IP20). Оларды ылғал көздерінің жанында немесе ылғалдылығы жоғары үй-жайларда орналастыру ұсынылмайды. Шинасымға және жалғағыштарға сұйықтықтың тиюіне жол бермеңіз.

#### Қызмет көрсету мерзімі

10 жылдан кем емес. Қызмет ету мерзімі шектелмеген.

#### Сақтау, тасымалдау, өткізу және кәдеге жарату ережелері мен шарттары

Өндірушінің қаптамасында сақтаңыз. Ылғалдың тиюіне жол бермеңіз. Өндірушінің қаптамасында тасымалдау механикалық зақымданулардан, ылғалдың түсуінен немесе әсерінен қорғалған жағдайда көліктің кез келген түрімен жүзеге асырылады. Тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратпаңыз. Коннекторды кәдеге жарату жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізіледі.

2019 жылғы ФККО сәйкес бұл бұйым қауіптіліктің 4 класына жатады және құрамында сынап, зиянды газдар мен ауыр металдар жоқ. Қауіптілігі 4 санаттағы бұйымдарды кәдеге жарату тәртібі мемлекеттік биліктің жергілікті органдарының заңнамалық актілері негізінде айқындалады. Тамақ қалдықтарымен бірге кәдеге жаратуға болмайды.

#### Ақаулықтарды анықтау кезіндегі іс шаралар

Ақаулық анықталған жағдайда өздігіңізден түзетуге тырыспаңыз, +7(499) 182-51-05 телефонына қоңырау шалыңыз немесе [www.volpe.ru](http://www.volpe.ru) сайтына жүгініңіз.

Тауар КО ТР 004/2011, КО ТР 020/2011, ЕАЭО ТР 037/2016

сәйкес дайындалады. Uniel компаниясы бұйымдарды үнемі жаңғыртады және техникалық сипаттамаларын, сондай-ақ бұйымның сыртқы түрін жақсартатын өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

**Импортушы:** «Юниэл-Восток» ЖШҚ, 690065, Владивосток қаласы, Стрельникова көшесі, 7-үй, 801 кеңсе, тел.: +7 423 2737718.

**Өндіруші:** Uniel Lighting Co. Ltd. Юниэл Лайтинг Ко. Лтд. Синцяо Норс Роад 161, Синцяо Девелопмент Зон, Лин Ыпин, Ханчжоу қалы, Чжэцзян Провинс, 311100, ҚХР. [www.uniel.ru](http://www.uniel.ru), [www.uniel.shop](http://www.uniel.shop), [www.uniel.com](http://www.uniel.com). Қытайда жасалған.

Тауардың сапасы бойынша наразылық қабылдауға уәкілетті тұлға:

"ТК Юнимаркет" ЖШҚ, 129337, Мәскеу, Хибинский даңғылы, 20-үй, тел. +7 (499) 182-51-05, e-mail: [retail@unimarket.org](mailto:retail@unimarket.org).

Кез келген сұрақтар бойынша мына мекен-жайға хабарласыңыз:

"ТК Юнимаркет" ЖШҚ, 129337, Ресей, Мәскеу, Хибинский даңғылы, 20 үй, тел.: +7 (499) 182-51-05.